



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: (503)762-6880(O), (971)270-6408(C), FAX: (503)760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10:00
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 9월 예정
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ (503)719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ (503)764-5904
김희옥(루시아)
☎ (503)764-5195
- ◆사목회장: 유철민(베드로)
☎ (503)957-3536
- ◆연도회장: 김용락(요사팻)
☎ (971)563-5762



하느님의 약속

구약성경은 하느님께서 이스라엘 백성에게 약속의 땅을 말씀하시면서, 그곳을 “젖과 꿀이 흐르는 땅”으로 자주 표현하셨다고 전합니다. 하지만 실제 당시 이스라엘 땅은 사막과 광야가 많은 척박한 황무지였습니다. 약속받은 축복의 땅이라 할지라도 양과 염소의 젖을 짜고 야생벌의 꿀을 모아야 살아갈 수 있는 고된 노동이 요구되는 환경이었습니다. 이스라엘 율법에는 하느님 백성이라는 정체성을 위한 종교적인 내용도 있지만, 척박한 환경의 생존을 위한 삶의 지속성을 염두에 둔 생태학적 접근도 있습니다. 음식과 농사에 관한 규정 등이 그렇습니다. 특별히 ‘희년’ 기간에는 토지 사용을 금하고 그 전년도에 곡식을 저장해 놓고 토지의 힘(지력)이 회복될 수 있도록 기다립니다. 저장해 놓은 곡식이 한 해를 사는데 넉넉지는 않지만 아껴가며 희년을 지냅니다. 이는 제한적인 삶의 조건 속에서 지속적인 생존을 위한 공동체의 결단과 노력이라고 말할 수 있습니다.

오늘 복음은 하늘 나라에 대한 비유로 밭에 묻힌 보물을 발견한 이와 값진 진주를 발견한 상인의 행동을 전합니다. 두 사람 모두 발견한 것을 얻기 위해, 가진 것을 팔아 신속하게 행동으로 옮기는 ‘결단의 중요성’을 보여 줍니다. 오늘날 우리 인류와 사회는 지속성과 생존을 위해 공동체적인 숙고를 하고 결단을 내려야 하는 상황에 놓여있습니다. 그 숙고와 결단은 더 나은 세상, 더 나은 삶을 추구하되 모든 인류와 피조물이 함께 공존하고 지속적인 삶을 위한 방향이어야 합니다. 근시안적인 이득에 눈이 어두워지지 않도록 ‘복음의 빛’으로 주어진 힘과 지혜를 잘 사용했으면 하는 바람입니다. 그러기

위해서는 특별히 소외되고 가난한 이들의 목소리뿐 아니라 생태계의 목소리마저 담아내야 진정한 변화, 하늘나라를 향한 예수 그리스도의 혁신에 동참할 수 있습니다.

바로 사도께서는 로마서를 통해, 하느님을 사랑하고 그분의 계획에 따라 부르심을 받은 이들에게는 모든 것이 함께 작용하여 선을 이룬다고 말씀하시지만, 우리는 경험으로도 서로가 마음을 모으고 힘을 모았을 때 좋은 결과를 이루어 냈음을 기억합니다. 우리가 마음과 힘을 모을 때, 힘이 들더라도 희망과 기쁨이 우리 안에 자리하게 됨을 체험합니다. 오늘의 복음을 통해 하느님께서 바라시는 우리의 모습은 입당송의 시편과 같이 “하느님은 한마음으로 모인 이들에게 집을 마련해 주시고 백성에게 권능과 힘을 주신다.”는 약속을 믿고, 하늘 나라 완성을 위해 “내가 가진 것을 파는” 결단과 용기를 내보이는 것입니다.

일상의 삶 속에서 복음을 사는 그리스도인이 많아지기를 희망하며, 하느님께 우둔한 마음을 주시도록 축복을 청합니다. ‘많은 이들이 절망해도 우리의 노력이 이 세상에 작은 변화를 가져올 수 있다는 믿음을 지니도록. 많은 이들이 주어진 현실에 불평하고, 도저히 할 수 없다고 여겨지는 것들을 시행하여 가난한 이들과 우리의 자녀들에게 정의와 친절함을 가져올 수 있도록.’

<최우주 필립보 신부 | 대신학교 지도신부>

【7월 교황님의 기도 지향】

가톨릭 신자들이, 인간관계를 깊이 변화시키고 하느님과 모든 형제자매와의 만남을 열어주는 성체성사의 거행을 삶의 중심으로 삼도록 기도합니다.

【입당송】
하느님은 거룩한 거처에 계시네. 하느님은 한마음으로
모인 이들에게 집을 마련해 주시고, 백성에게 권능과
힘을 주시네.

【제1독서】
✦ 열왕기 상권의 말씀입니다. 3,5-6ㄱ,7-12

【화답송】 시편 119.57서 | 72.76-77.127-128.129-130

- ◎ 주님, 제가 당신 가르침을 사랑하나이다.
- 주님은 저의 몫이오니, 당신 말씀 지키기로 약속하였나이다.
당신 입에서 나온 가르침, 수천 냥 금은보다 제게는
값지웁니다. ◎
- 당신 종에게 하신 말씀대로, 자애를 베푸시어 저를
위로하소서. 당신 자비 저에게 이르게 하소서. 제가
살리이다. 당신 가르침은 저의 즐거움이옵니다. ◎
- 저는 당신 계명을, 금보다 순금보다 더 사랑하나이다.
당신의 모든 규정을 바르게 따르며, 저는 온갖 거짓된 길을
미워하나이다. ◎

- 당신의 법 하도 놀라워, 제 영혼 그 법을 따르나이다.
당신 말씀 밝히시면 그 빛으로, 미련한 이들이 깨어나이다. ◎

【 제 2 독 서 】
✦ 로마서의 말씀입니다. 8,28-30

- 【복음환호송】**
- ◎ 알렐루야.
- 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미받으소서. 아버지는
하늘 나라의 신비를 철부지들에게 드러내 보이셨나이다.
- ◎ 알렐루야.

【복음】
✦ 마태오가 전한 거룩한 복음 13,44-52

【영성체송】
내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 그분의 온갖 은혜
하나도 잊지 마라.

날짜	시작	예물준비	영성체	파견
7/30	57	212, 215	182, 188	440
8/6	72	216, 437	163, 185	19

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	7월 30일 [연중 제17주일]	8월 6일 [주님의 거룩한 변모 축일]
미 사 해 설	10:00	신현준(안드레아) 김시훈(스테파노)	임지후(율리안나) 안재현(루카)
	11:30	정선미(세베라)	김보미(리디아)
제1독서	10:00	오세인(사무엘)	김유준(그레고리오)
	11:30	김용락(요사팻)	양재혁(후고)
제2독서	10:00	김강민(여호수아)	김강민(여호수아)
	11:30	변순천(사피엔시아)	김중분(사비나)
복 사	10:00	조규찬(윌리암) 김유준(그레고리오)	신준희(올바노) 신우진(딛몬)
	11:30	안호정(아우구스티노) 김형석(미카엘)	함병수(프란치스코) 신경섭(요한)
성가대	학생미사: 아해진(마리아), 조혜나(라헬), 박선우(다윗) 교중미사: 김선미(율리비아), 김선아(카타리나)		

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장언자(마리아)	Russ Lenoir	위령
유승열(시몬)	방 모니카	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
김영복(요셉)	가족	위령
문채규(베드로)	문 헬레나	위령
윤상갑(세례자 요한)	윤 카타리나	위령
오테일(보나벤투라)	가족	위령
이윤희(요셉)	김 미카엘, 안 베드로	위령
최병하(분도)	유 베드로	위령
양수현(벨라지아)	양 후고	건강
김보미(리디아)	기 크리스티나	생일
이 제시카(스텔라)	본당교우	감사
노경란(베로니카) 가정	김 베로니카	가정

- 《공동체 소식》
- 오늘은 ‘연중 제17주일’ 입니다.

● 2차헌금
오늘은 대주교님 사목비 2차헌금 있습니다.

● 본당 총회
·일시: 오늘 오후 1시
·장소: 성전

● 찬양미사, 성체강복, 성시간
·일시: 8월 3일(목) 오후 7:30
·찬양: 오후 7:00~7:30

● 봉성체
·일시: 8월 4일(금)

● 8월 미사책 준비되었습니다.
- 단체 모임, 회의 알림
- 제대회
·일시: 8월 6일(주일) 교중미사 후
·장소: 주일학교 교리실

● 꾸리아
·일시: 8월 6일(주일) 교중미사 후
·장소: 정하상 바오로 교육관

● 레지오 마리에 야외행사
·일시: 8월 13일(주일) 교중미사 후
·장소: 성당

● 성가정회 आयुर्वि
·일시: 8월 26일(토) 오전 11:30
·장소: 성당 친교실

● 8월 성모회 모임은 없습니다.

- <<친 교>>
- 7월 30일: 김경현(바실리오) 가정
임태선(미카엘) 가정

● 8월 6일: 김남수(요아킴) 가정
노경란(베로니카) 가정
- 교구청 소식
- 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청
-주제: 친교, 참여, 사명
교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와, 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.
<http://www.prayforthesynod.va/en/>

● 돌아가신 영혼을 위한 묵주기도, 연도의 날
◆ 7월 26일(수), 8월 30일(수)
◆젯세마니 소성당 - 오후 12:30
◆캘버리 소성당 - 오후 2:30

- 우리들의 정성
- 교무금 납부 가정
황호선(7), 박규화(9-12), 오수연(7), 김남수(7-12), 김태영(5-8), 엄태경(7-9) 김말주(1-6), 박태찬(1-7), 심난식(7-9) 오흥남(7-8), 강대희(7), 김광수(7-9), 선우데레사(1-8), 윤석종

<주간수입 및 목표액>

구 분	7월 23일	주간목표
교 무 금	5,390	4,615
미사헌금	1,766	1,950

<미사참례자수 250명>

날 짜	성인	학생
7월 22일 (토요일 주일미사)	30	0
7월 23일 (주일미사)	학생미사 47 교중미사 143	26 4

- <<교리상식>>
- 영성체와 영성체 때의 준비
1. 영성체
예수 그리스도의 몸인 성체를 우리 마음 안에 받아 모시는 것으로 하느님과 일치하고 또 신자 상호 간의 일치를 이루는 것이다.

2. 영성체 때의 준비
◆영혼의 준비 : 성체성사나 고백성사를 받아 은총의 상태에 있어야 하며, 바른 지향과 거룩한 정신과 영혼의 유익을 위한 준비를 한다.
◆마음의 준비 : 미사에 열심히 참례하고 예수님께 대한 믿음, 희망, 사랑으로 모시기를 기원해야 한다.
◆육신의 준비 : 공복제(미사 시작 한 시간 전부터 아무것도 먹지 않는 것)를 지킨다.

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006

M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방

(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문

한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ 오레곤 건강보험(OHP-메디케이드)
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 여성 건강과 생식 건강 프로그램
- ❖ 아시안 암 정보 지원
- ❖ 정신건강 상담
- ❖ 가족 간병인 지원 프로그램
- ❖ 노인 복지/영양 서비스 프로그램
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 새 프로그램: 금연, 비상사태 대처방안, 문제성도박 상담 등



한국어 직통 전화
503-772-5891

9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)

R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
 - ◆우수 건강식품
 - ◆우수 화장품외 280종
- (명품 제품을 최저가격으로)

강운옥(소피아)

503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

2023년도는 1958년생이
메디케어에 가입해야 하는
해입니다.

전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산

주택매매 전문

Tel: 503-330-1300

dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
- (오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)

Tel: 503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험
주택 재융자
이헌재(다니엘) Agent

(503)645-1800

dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035